



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

25826/2019

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Thomas Letschka (Matr. [REDACTED])
Erneuerung der Ernennung zum
Stellvertreter von Herrn Klaus Marschall in
dessen Eigenschaft als geschäftsführender
Direktor des Instituts für
Pflanzengesundheit des Versuchszentrums
Laimburg

Oggetto:

Thomas Letschka (matr. [REDACTED])
Rinnovo della nomina a sostituto del sig.
Klaus Marschall in qualità di direttore
reggente dell'Istituto della salute delle
piante del Centro di Sperimentazione
Laimburg

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Der Art. 19 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, regelt die zeitweilige Vertretung der Führungskräfte;

der für den Sachbereich zuständige Landesrat schlägt mit Schreiben vom 05.11.2019 die Erneuerung der Ernennung von Herrn Thomas Letschka als Stellvertreter von Herrn Klaus Marschall, in dessen Eigenschaft als geschäftsführender Direktor des Instituts für Pflanzengesundheit des Versuchszentrums Laimburg, vor. Herr Letschka weist als technischer Inspektor der 8. Funktionsebene eine geeignete Berufserfahrung auf und besitzt die Voraussetzungen für die Ernennung zum stellvertretenden Direktor des Instituts für Pflanzengesundheit des Versuchszentrums Laimburg;

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

und v e r f ü g t

1. Der Bedienstete Herr Thomas Letschka, der betroffenen Struktur zugeteilt und in die 8. Funktionsebene eingestuft, ist mit Wirkung 01.01.2020 bis zur ordentlichen Besetzung der Direktion, und jedenfalls begrenzt bis 31.12.2020 (= Auftragsende der derzeitigen Ernennung des geschäftsführenden Direktionsinhabers) zum Stellvertreter von Herrn Klaus Marschall in dessen Eigenschaft als geschäftsführender Direktor des Instituts für Pflanzengesundheit des Versuchszentrums Laimburg ernannt. Dem stellvertretenden Direktor steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9, Abs. 5, des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

L'art 19 della L.P. 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche e integrazioni, regola la sostituzione temporanea dei dirigenti;

l'assessore provinciale competente per materia propone, con nota del 05.11.2019, il rinnovo della nomina del sig. Thomas Letschka a sostituto del sig. Klaus Marschall, in qualità di direttore reggente dell'Istituto della salute delle piante del Centro di Sperimentazione Laimburg. Il sig. Letschka presenta come ispettore tecnico del 8. livello funzionale un'adeguata esperienza nel settore ed è in possesso dei prescritti requisiti per la nomina a direttore sostituto dell'Istituto della salute delle piante del Centro di Sperimentazione Laimburg;

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

e d e c r e t a

1. Il dipendente sig. Thomas Letschka, assegnato alla struttura in questione ed inquadrato nella 8. qualifica funzionale, è nominato quale sostituto del sig. Klaus Marschall, in qualità di direttore reggente dell'Istituto della salute delle piante del Centro di Sperimentazione Laimburg, a partire dal 01.01.2020 e fino all'ordinaria copertura della direzione, ma comunque limitatamente fino al 31.12.2020 (= termine dell'attuale nomina del titolare reggente della direzione). Al direttore sostituto spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003 l'indennità di posizione nella misura del direttore/della direttrice titolare. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20%

Positionszulage im Ausmaß des/der Direktionsinhabers/in zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Positionszulage des/der Direktionsinhabers/in bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).

dell'indennità di posizione del direttore/della direttrice titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).

2. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

2. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	05/12/2019
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	05/12/2019
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	06/12/2019
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	06/12/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

06/12/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma